



Bruchsal

NIEDERSCHRIFT
über die öffentliche Sitzung
des Gemeinderates
am Dienstag, 24.11.2020 im Rechbergsaal des Bürgerzentrums Bruchsal

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 19:40 Uhr

Tagesordnung

- 1 Bekanntgabe der
 - a) in der Gemeinderatssitzung am 21.10.2020 im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
 - b) der gem. § 37 Abs. 1 GemO gefassten Beschlüsse einfacher Art im elektronischen Verfahren
- 2 Vorstellung Kommunalen Integrationsbericht
Vorlage: 0252/2020
- 3 Vorschläge des Jugendgemeinderates
Vorlage: 0330/2020
- 4 B 35 – Ortsumfahrung Bruchsal-Ost
Information zum Scoping-Verfahren nach § 15 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)
Vorlage: 0325/2020
- 5 Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Innenstadt - Bahnhofscarré“, Gemarkung Bruchsal
- Planungsüberlegungen im Vorfeld des Bebauungsplanentwurfs
Vorlage: 0307/2020
- 6 Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Martinstraße/Markgrafenstraße“, Gemarkung Heildelshem
– Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und § 74 Abs. 7 LBO
Vorlage: 0308/2020
- 7 Aufhebung Teilbebauungsplan Helmsheim Nord-Süd, Gemarkung Helmsheim
- Beschluss über die Beteiligung der Öffentlichkeit
- Beschluss über die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
Vorlage: 0305/2020

- 8** Coronabedingte Anpassung der Umlage für den Zweckverband Musik- und Kunstschule
Vorlage: 0280/2020
- 9** Korrektur des § 16 der Hauptsatzung der Stadt Bruchsal
Vorlage: 0279/2020
- 10** Feststellung Jahresabschluss 2019 der Stadt Bruchsal
Vorlage: 0310/2020
- 11** Feststellung des Jahresabschlusses 2019 der Vereinigten Stiftungen der Stadt Bruchsal
Vorlage: 0313/2020
- 12** Feststellung des Jahresabschlusses 2018 des Abwasserbetriebs Bruchsal
Vorlage: 0314/2020
- 13** Übernahme einer Bürgschaft in Höhe von 157.920 € für ein Darlehen der Stadtbusverkehr Bruchsal GmbH bei der Sparkasse Kraichgau
Vorlage: 0317/2020
- 14** Überörtliche Prüfung der Bauausgaben der Jahre 2014 - 2017
Vorlage: 0319/2020
- 15** Kanalaufdimensionierung in der Asam-/Zickstraße - Vergabe der Bauarbeiten
Vorlage: 0315/2020
- 16** Reinigung der öffentlichen Kanalisation (Schmutz-, Misch- und Regenwasser) auf Gemarkung Bruchsal und Ortsteilen -Vergabe der Reinigungsleistungen
Vorlage: 0316/2020
- 17** Vergabe der landschaftsgärtnerischen Pflegearbeiten
Vorlage: 0321/2020
- 18** Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Bruchsal am 29.09.2020, des Ortschaftsrates Heildelsheim 23.07.2020, Untergrombach 23.09.2020+14.10.2020
- 19** Mitteilungen und Anfragen

TOP 1	Bekanntgabe der a) in der Gemeinderatssitzung am 21.10.2020 im nichtöffentli- chen Teil gefassten Beschlüsse b) der gem. § 37 Abs. 1 GemO gefassten Beschlüsse einfacher Art im elektronischen Verfahren	
--------------	---	--

Ergebnis:

zur Kenntnis genommen

TOP 2	Vorstellung Kommunaler Integrationsbericht Vorlage: 0252/2020	
-------	--	--

Ergebnis:

zurückgestellt

TOP 3	Vorschläge des Jugendgemeinderates Vorlage: 0330/2020	
--------------	--	--

Beschluss:

- 1. Der Gemeinderat nimmt die nachfolgenden Vorschläge des Jugendgemeinderates zur Kenntnis und begrüßt diese. Er beauftragt die Verwaltung, das Gespräch mit den Jugendlichen aufzunehmen, um die Machbarkeit der Anregungen zu prüfen, die für die jeweilige Maßnahme entstehenden Aufwände und Kosten zu ermitteln und über die Ergebnisse zu berichten:**
 - a. Beleuchtung der Rad- und Fußwege zwischen den Stadtteilen**
 - b. Leerungsintervalle der Mülleimer in der Innenstadt**
 - c. Aufstellung von Tischtennisplatten in der Innenstadt**
 - d. Einrichtung eines Calisthenicsparks am Eisweiher**
 - e. Einrichtung eines Bikeparks in Helmsheim**

- 2. Der Gemeinderat nimmt den Vorschlag des Jugendgemeinderates zum Aufbau von Schwimminseln im Baggersee Untergrombach zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, diesen im Rahmen des vorgesehenen „Gesamtkonzeptes Baggersee Untergrombach“ auf seine Umsetzbarkeit zu prüfen.**

Ergebnis:

zur Kenntnis genommen

TOP 4	B 35 – Ortsumfahrung Bruchsal-Ost Information zum Scoping-Verfahren nach § 15 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) Vorlage: 0325/2020	
-------	--	--

Beschluss:

1. Der Gemeinderat nimmt die Information zum Scoping-Verfahren zur Kenntnis.
2. Der Gemeinderat Bruchsal beschließt den in der Anlage beiliegenden Text als Stellungnahme für das Scoping-Verfahren zur B35-Ostumfahrung in Bruchsal.
3. Der Gemeinderat bekräftigt seine Ablehnung einer oberirdischen Führung für eine neue B35 in der Bruchsaler Gemarkung nordöstlich der Kernstadt Bruchsal.
4. Der Gemeinderat begrüßt, dass in dem Verfahren außer der Ortsumfahrung mit einer Nord-Ost-Neubautrasse auch die Ertüchtigung der bestehenden B35-Trasse mit unterschiedlichen Tunnellösungen in Betracht gezogen wird.
5. Der Gemeinderat bekräftigt seine Forderung, die B35 auch im Bereich der Ortsteile Heidelheim und Helmsheim verkehrlich und schalltechnisch so zu entwickeln, dass eine Entlastung der Bevölkerung erreicht wird.

Ergebnis:

mehrheitlich beschlossen Ja 29 Nein 1 Enthaltung 0

TOP 5	Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Innenstadt - Bahnhofscarré“, Gemarkung Bruchsal - Planungsüberlegungen im Vorfeld des Bebauungsplanentwurfs Vorlage: 0307/2020	
-------	---	--

Beschluss:

1. Der Gemeinderat befürwortet die Planungsüberlegungen im Vorfeld des Bebauungsplanentwurfs „Innenstadt – Bahnhofscarré“.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, das weitere Verfahren zum Bebauungsplan durchzuführen und diesen zeitnah im Gemeinderat einzubringen.
3. Der Gemeinderat stimmt der geplanten Aufstockung in der Amalienstraße 3 zu.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 30 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 6	Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Martinstraße/Markgrafenstraße“, Gemarkung Heidelshiem – Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und § 74 Abs. 7 LBO Vorlage: 0308/2020	
-------	--	--

Beschluss:

1. Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung des Bebauungsplans „Martinstraße/Markgrafenstraße“ und der örtlichen Bauvorschriften gemäß § 2 Abs. 1 BauGB und § 74 Abs. 7 LBO als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB.
2. Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, die Zurückstellung solcher Bauvorhaben in dem Areal zu beantragen, deren Realisierung die städtebauliche Entwicklung in den zu klärenden Belangen vorwegnehmen würde.
3. Der Bebauungsplan ersetzt nach seinem Inkrafttreten die Bebauungspläne „Winterberg“ (12.07.1973) und „Winterberg Änderung“ (16.09.1974) in seinem Geltungsbereich.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen

Ja 30 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 7	Aufhebung Teilbebauungsplan Helmsheim Nord-Süd, Gemarkung Helmsheim - Beschluss über die Beteiligung der Öffentlichkeit - Beschluss über die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange Vorlage: 0305/2020	
-------	---	--

Beschluss:

1. Der Gemeinderat stimmt den in der Beschlussanlage dargelegten Prüfungs- und Abwägungsvorschlägen zu den Äußerungen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und zu den Äußerungen der Behörden, Träger öffentlicher Belange und sonstigen Stellen aus der Beteiligung gem. § 4 Abs. 1 BauGB zu.
2. Der Gemeinderat nimmt den Entwurf der Aufhebungssatzung und seiner Begründung zur Kenntnis.
3. Der Gemeinderat beschließt die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (2) BauGB.
4. Der Gemeinderat beschließt die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (2) BauGB.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 30 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 8	Coronabedingte Anpassung der Umlage für den Zweckverband Musik- und Kunstschule Vorlage: 0280/2020	
--------------	---	--

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt,

- 1. den auf die Stadt Bruchsal entfallenden Anteil des coronabedingten Fehlbetrags der Musikschule durch eine Erhöhung der Umlagezahlung um voraussichtlich rund 76.700 Euro auszugleichen,**
- 2. den auf die Stadt Bruchsal entfallenden Anteil des coronabedingten Fehlbetrags der Kunstschule durch eine Erhöhung der Umlagezahlung um voraussichtlich rund 31.000 EUR auszugleichen,**
- 3. die überplanmäßige Bereitstellung der Mehraufwendungen aus allgemeinen Deckungsmitteln.**

Ergebnis:

einstimmig beschlossen

Ja 30 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 9	Korrektur des § 16 der Hauptsatzung der Stadt Bruchsal Vorlage: 0279/2020	
-------	--	--

Beschluss:

**Der Gemeinderat beschließt die Korrektur des § 16 Satz 5 der Hauptsatzung in der Fassung des Beschlusses vom 07.07.2020 mit folgendem geänderten Text:
Bei öffentlichen Sitzungen nach Satz 2 muss eine zeitgleiche Übertragung von Bild und Ton in einen öffentlich zugänglichen Raum erfolgen.**

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 30 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 10	Feststellung Jahresabschluss 2019 der Stadt Bruchsal Vorlage: 0310/2020	
---------------	--	--

Beschluss:

Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss 2019 der Stadt Bruchsal gemäß §95 Abs. 1 GemO fest.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 30 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 11	Feststellung des Jahresabschlusses 2019 der Vereinigten Stiftungen der Stadt Bruchsal Vorlage: 0313/2020	
---------------	---	--

Beschluss:

Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung 2019 der Vereinigten Stiftungen der Stadt Bruchsal gem. § 31 Stiftungsgesetz Baden-Württemberg in Verbindung mit § 95 Abs. 2 GemO fest.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 29 Nein 0 Enthaltung 1

TOP 12	Feststellung des Jahresabschlusses 2018 des Abwasserbetriebs Bruchsal Vorlage: 0314/2020	
--------	---	--

Beschluss:

Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss 2018, wie auf Seite 1 der Jahresrechnung (Feststellungsbeschluss) dargestellt, gemäß § 16 Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz fest, stimmt der Zuführung der Überdeckung nach § 14 Abs. 2 des Kommunalabgabengesetzes aus dem Jahr 2018 in Höhe von 1.022.647,19 € zu den Rückstellungen zu und beschließt die Entlastung der Betriebsleitung.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 29 Nein 0 Enthaltung 1

TOP 13	Übernahme einer Bürgschaft in Höhe von 157.920 € für ein Darlehen der Stadtbushverkehr Bruchsal GmbH bei der Sparkasse Kraichgau Vorlage: 0317/2020	
---------------	--	--

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Bürgschaftsübernahme in Höhe von 157.920 € zu.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 29 Nein 0 Enthaltung 1

TOP 14	Überörtliche Prüfung der Bauausgaben der Jahre 2014 - 2017 Vorlage: 0319/2020	
---------------	--	--

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Abschluss des Verfahrens zur Prüfung der Bauausgaben für die Haushaltsjahre 2014 – 2017.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 29 Nein 0 Enthaltung 1

TOP 15	Kanalaufdimensionierung in der Asam-/Zickstraße - Vergabe der Bauarbeiten Vorlage: 0315/2020	
---------------	---	--

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Kanalbauarbeiten an die Fa. Oettinger GmbH aus Malsch zu einem Gesamtpreis von 474.485,48 €.

Ergebnis:

mehrheitlich beschlossen Ja 29 Nein 1 Enthaltung 0

TOP 16	Reinigung der öffentlichen Kanalisation (Schmutz-, Misch- und Regenwasser) auf Gemarkung Bruchsal und Ortsteilen -Vergabe der Reinigungsleistungen Vorlage: 0316/2020	
--------	---	--

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe der Kanalreinigungsarbeiten an die Firma Zawisla aus Jockgrim für die Jahre 2021 bis 2024 in Höhe von 513.100,88 € (einschl. gesetzl. MwSt.) zu und ermächtigt den Abwasserbetrieb Bruchsal im Vorgriff auf die Wirtschaftspläne 2021 bis 2024, die Folgeaufträge an die Firma Zawisla zu erteilen.

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 30 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 17	Vergabe der landschaftsgärtnerischen Pflegearbeiten Vorlage: 0321/2020	
---------------	---	--

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von landschaftsgärtnerischen Pflegearbeiten für die nächsten fünf Jahre (2021-2025) und stellt für diesen Zeitraum die erforderlichen Mittel bereit.

- **der Lose 1, 4, 6, 7, 9, 10 und 11 an die Fa. Dickgießer aus Bruchsal in Höhe von insgesamt brutto 1.219.563,45 Euro und**
- **des Loses 5 an die Fa. Simon und Simon aus Waghäusel in Höhe von insgesamt brutto 211.265,00 Euro und**
- **des Loses 12 an die Fa. Schweitz aus Karlsruhe in Höhe von insgesamt brutto 152.838,20 Euro.**

Ergebnis:

einstimmig beschlossen Ja 30 Nein 0 Enthaltung 0

TOP 18	Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Bruchsal am 29.09.2020, des Ortschaftsrates Heildelsheim 23.07.2020, Untergrombach 23.09.2020 + 14.10.2020	
---------------	--	--

Ergebnis:

zur Kenntnis genommen